



Thông báo Vui lòng sử dụng Quầy Tư vấn Đa Ngôn ngữ

Có thể trao đổi để được tư vấn đa ngôn ngữ về những khó khăn trong cuộc sống. Ngoài ra, còn có dịch vụ biên dịch tốn phí những giấy tờ để nộp lên Ủy ban quận Ota.

① Tư vấn thông thường (miễn phí, không cần đặt trước)

Giờ mở cửa quầy: Ngày thường 10:00 am ~ 5:00 pm

② Tư vấn chuyên môn bởi luật sư (miễn phí, cần đặt trước)

- Thời gian tư vấn

Chủ nhật của tuần thứ 1, 3 1:00 pm ~ 5:00 pm

- Ngôn ngữ đáp ứng

Tiếng Anh, tiếng Trung Quốc, tiếng Tagalog

Nếu quý vị cần tư vấn viên nói ngôn ngữ khác, vui lòng liên hệ trước với chúng tôi.

③ Biên dịch giấy tờ

Biên dịch giấy tờ sang tiếng Nhật để nộp lên Ủy ban quận Ota.

※ Chúng tôi không biên dịch giấy tờ để nộp lên Đại sứ quán hoặc Cục Quản lý Xuất nhập cảnh Lưu trú. Ngoài ra, không thể biên dịch trong ngày.

- Ngôn ngữ đáp ứng

Tiếng Anh, tiếng Trung Quốc, tiếng Tagalog, tiếng Nepal, tiếng Việt

- Phí dịch vụ 1 văn bản 500 yên

Ngôn ngữ	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu
Tiếng Anh	●	●	●	△	●
Tiếng Trung Quốc	●	●	△	●	●
Tiếng Tagalog	●	△	△	△	●
Tiếng Nepal	●	△	●	△	△
Tiếng Việt	△	△	△	●	△

※ Những ngày có dấu ● là có tư vấn viên nói ngôn ngữ tương ứng (tiếng Anh, tiếng Trung Quốc, tiếng Tagalog, tiếng Nepal, tiếng Việt). Nếu quý vị cần tư vấn viên nói ngôn ngữ khác, vui lòng liên hệ trước với chúng tôi.

※△… Nếu tư vấn viên có thể nói ngôn ngữ mà quý vị mong muốn vắng mặt thì có thể sử dụng máy biên dịch, dịch vụ phiên dịch trực tuyến để tư vấn.

📍 Trung tâm Giao lưu Quốc tế Ota (Minto Ota)
Tầng 2, 4-16-8 Kamata, Ota-ku

☎ Quầy tư vấn đa ngôn ngữ Hiệp hội Quốc tế thành phố Ota
☎ 03-6424-4924 Fax 03-6424-4926
Email : soudan.tagengo@ota-goca.or.jp



Thông báo

An tâm dù lần đầu tiên học: Lớp tiếng Nhật tình nguyện

Người lần đầu tiên học cũng có thể an tâm tham gia lớp tiếng Nhật tình nguyện của quận Ota. Học viên sẽ chủ yếu được luyện tập tiếng Nhật dùng trong cuộc sống thường ngày. Thứ ngày học, địa điểm, nội dung, học phí khác nhau tùy lớp học nên vui lòng xác nhận trên trang web và liên hệ trực tiếp đến các lớp học.

☎ Phòng Xúc tiến nguồn lực địa phương -
Phụ trách Hợp tác Cư dân - Đa văn hóa
Cộng sinh
☎ 03-5744-1227
Fax 03-5744-1323
Email : t-kokusai@city.ota.tokyo.jp

Lớp học tiếng Nhật
tình nguyện quận
Ota tại đây



Sự kiện

Giờ học tiếng Nhật “Hãy đọc tài liệu của trường”

Đây là giờ học tiếng Nhật học ý nghĩa và cách đọc v.v. của những từ vựng chuyên môn trong trường học để có thể hiểu các tài liệu của trường phát. Quý vị quan tâm vui lòng đăng ký tham gia.



- 🕒 Các ngày 20, 27 tháng 1, ngày 3, 10, 17 tháng 2 năm 2026 (các thứ Ba)
10:00 am ~ 12:00 pm
- 📍 Trung tâm Giao lưu Quốc tế Ota (Minto Ota) Tầng 2, 4-16-8
Kamata, Ota-ku
- 👤 Miễn phí
- 👤 Đối tượng:
 - Người giám hộ là người nước ngoài có con đang đi học ở các tiểu học, trung học cơ sở trong quận Ota.
 - Người giám hộ là người nước ngoài có con dự tính nhập học trường tiểu học trong quận Ota vào tháng 4 năm tài khóa 2026.
 - Người đã học xong Hiragana và Katakana và có thể nói chuyện bằng tiếng Nhật.
- ☎ Pháp nhân Đoàn thể Phổ thông Hiệp hội Đô thị Quốc tế Ota
☎ 03-6410-7981
Fax 03-6410-7982
Email : mail@ota-goca.or.jp

Vui lòng xem trang
chủ để biết thêm chi
tiết.



Thông báo

Về việc đăng ký sử dụng Hoiku Mama từ tháng 4 năm 2026

Hoiku Mama là chế độ giữ và chăm sóc trẻ của những người đi làm, tìm việc, sinh con, nghỉ việc để chăm con. Chúng tôi tiếp nhận đăng ký người có nguyện vọng gửi trẻ từ tháng 4 năm 2026. Vui lòng xem trang web hoặc liên hệ để biết thêm chi tiết.

- 🕒 Thời gian đăng ký: Từ ngày 24 tháng 2 (thứ Ba) đến ngày 6 tháng 3 (thứ Sáu) năm 2026
- 👤 23.000 yên / 1 tháng (tối đa 8 tiếng 1 ngày từ 8:00 am ~ 5:00 pm)
※Phí kéo dài: 250 yên / 30 phút. Có chế độ hỗ trợ tối đa 20.000 yên một tháng.
- 👤 Khác nhau tùy vào Hoiku Mama. Quý vị có thể liên hệ để biết thêm chi tiết.
- 📄 Tiếp nhận tại Phòng Dịch vụ Giữ trẻ, tầng 3 Ủy ban quận Ota.
Khi đến Ủy ban, vui lòng liên lạc trước.
- ☎ Phòng Dịch vụ Giữ trẻ - Bộ phận phụ trách Hướng dẫn trông giữ trẻ
☎ 03-5744-1643 Fax 03-5744-1715



Sự kiện

Workshop “Vui đọc nhiều tiếng Nhật & Đọc nhiều tiếng Anh”

Đây là workshop dành cho người mà tiếng Nhật không phải là tiếng mẹ đẻ để đọc nhiều sách được viết bằng “tiếng Nhật dễ” và dành cho người tiếng Anh không phải là tiếng mẹ đẻ để đọc nhiều sách “tiếng Anh”. Cấp độ của sách được chia từ sơ cấp đến cao cấp. Quý vị có thể vui học phong tục và văn hóa v.v. của Nhật Bản và nước ngoài. Sẽ có buổi giao lưu giữa những người tham gia vào cuối workshop.

- 🕒 Ngày 15 tháng 2 năm 2026 (chủ nhật) 2:00 pm ~ 4:00 pm
- 📍 Phòng Đa mục đích - Tầng 2 - Thư viện Omori Minami
Quận Ota 1-17-7 Omori-Minami, Ota-ku
- 🆓 Miễn phí
- 👤 Tiếng Nhật 10 người, tiếng Anh 10 người (cần đăng ký trước)
- 📄 Vui lòng đăng ký bằng điện thoại hoặc đến thư viện
- 📞 Thư viện Omori Minami
☎ 03-3744-8411
Fax 03-3744-8421



Thông báo

Về việc nộp thuế cư trú

Ngày 2 tháng 2 năm 2026 (thứ Hai) là kỳ hạn nộp thuế cư dân quận đặc biệt, thuế cư dân thủ đô (thuế cư trú), thuế môi trường rừng quý 4. Vui lòng nộp thuế đúng kỳ hạn.

Vui lòng xem trang chủ của quận về nội dung chi tiết liên quan đến thuế.

- 📞 Vui lòng xem thông báo được gửi đến để biết địa chỉ liên hệ.

☎ Phòng Nộp thuế

Khu vực Omori 03-5744-1200

Khu vực Chofu 03-5744-1201

Khu vực Kamata 03-5744-1202

Ngoài quận Ota 03-5744-1203

Fax 03-5744-1517



Thông báo

Bạn có muốn trở thành “Minto Friends” không?

Trung tâm Giao lưu Quốc tế Ota (Minto Ota) gửi thông tin không chỉ Quầy Tư vấn Đa Ngôn ngữ, mà còn về các lớp học tiếng Nhật và các sự kiện v.v. Những người truyền tải những thông tin này cho bạn bè, người quen v.v. là [Minto Friends]. Bất kỳ ai nếu là học sinh tiểu học trở lên, có quan tâm đến giao lưu quốc tế và đa văn hóa cộng sinh đều không cần đăng ký. Ngay bây giờ hãy theo dõi tài khoản của chúng tôi. Và hãy và xưng là [Minto Friends] để lan tỏa thông tin cho bạn bè và người quen của mình!

- 📞 Phòng Xúc tiến Năng lực Khu vực - Phụ trách Hợp tác Cư dân - Đa văn hóa Cộng sinh

☎ 03-5744-1227 Fax 03-5744-1323

Email : t-kokusai@city.ota.tokyo.jp

Trang chủ của Minto Friends tại đây



Facebook chính thức của Minto Ota tại đây



Thông báo

Buổi tham quan vòng quanh 5 khu phố Gurutto thứ 16! Đố vui Minemachi

Là chương trình đố vui đi bộ hoặc xe đạp dạo quanh các điểm tham quan trong 5 khu phố khu vực Minemachi để giải các câu đố và từ khóa về phòng chống thảm họa ở khu vực được đặt ở các điểm tham quan. Người giải được tất cả các câu đố sẽ được phát phần thưởng tham gia ở Văn phòng công tác đặc biệt Minemachi.

- ⌚ Thời gian nộp câu đố: Ngày 2 (thứ Hai) ~ ngày 15 (chủ nhật) tháng 2 năm 2026
Thời gian phát phần thưởng tham gia: Ngày 13 (thứ Sáu) ~ ngày 15 (chủ nhật) tháng 2 năm 2026
10:00 am ~ 4:00 pm
- 📍 Các điểm tham quan trong 5 khu phố khu vực Minemachi và Văn phòng công tác đặc biệt Minemachi 7-1 Den-enchofu-Honcho, Ota-ku
- 🆓 Miễn phí
- 👤 Không giới hạn
- 📋 Không cần đăng ký trước
- 📞 Văn phòng công tác đặc biệt Minemachi
☎ 03-3722-3111 Fax 03-3721-1493
Email : minemati@city.ota.tokyo.jp



Thông báo

Lễ hội hoa anh đào lần thứ 13

Là một sự kiện vui vẻ diễn ra trong một ngày với rất nhiều chương trình như bài giảng đặc biệt, trải nghiệm làm thủ công, buổi trải nghiệm Botcha v.v., ngoài ra còn có biểu diễn trống Yukigaya và biểu diễn nhạc cụ thổi và gõ của ban nhạc trường trung học cơ sở Omori Dairoku, hòa nhạc v.v.
Rất mong quý vị cùng rủ gia đình, bạn bè tham gia, thưởng thức lễ hội.



©Ota City

- ⌚ Ngày 15 tháng 3 năm 2026 (Chủ nhật)
9:30 am ~ 4:30 pm
- 📍 Trung tâm cộng đồng Senzoku quận Ota 2-35-2 Kamiikedai, Ota-ku
- 🆓 Phí vào cửa: miễn phí
※Một số sự kiện tốn phí
- 📞 Tiếp nhận qua điện thoại hoặc tại quầy
- 📺 Vui lòng xem trang chủ để biết thêm chi tiết
- 📞 Trung tâm cộng đồng Senzoku quận Ota
☎ 03-3727-1461
Fax 03-3727-1462



Tạp chí thông báo này được phát hành 8 lần trong 1 năm. Chúng tôi phát ở các cơ sở của quận Ota như thư viện, nhà thiếu nhi, văn phòng công tác đặc biệt v.v. và các nhà ga trong quận như JR Kamata, Omori, Keikyu Zoshiki v.v.

Phát hành: Phụ trách Chương trình hợp tác với cư dân quận - Cộng sinh Đa văn hóa, Phòng Xúc tiến Năng lực Khu vực quận Ota

Địa chỉ: Tầng 2, 4-16-8 Kamata, Ota-ku 144-0052

Trong Trung tâm Giao lưu Quốc tế Ota (Minto Ota)

☎ 03-5744-1227 Fax 03-5744-1323

▼ Thông tin dành cho người nước ngoài (Đáp ứng 131 ngôn ngữ)



▼ Quầy Tư vấn Đa Ngôn ngữ



Có thể xem lại số cũ ▶

